



Procès-verbal de la rencontre du Comité de vigilance du lieu d'enfouissement de la Ville de Québec tenue le 29 novembre 2016 au restaurant Le Montagnais à Sainte-Anne-de-Beaupré, 18h00.

Étaient présents :	
Christian Blouin	Conseiller à la Ville de Beaupré
Daniel Munger	Ville de Québec – Service de l'eau et de l'environnement
Denis Lachance	Corporation des sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré
Frédéric Lewis	Conseil régional de l'environnement
Léopold Michel	Conseiller de Saint-Ferréol-les-Neiges
Luce Bergeron	Représentante de la CMQ
Majella Pichette	Représentant de la MRC Côte-de-Beaupré
Michel Simard	Représentant des citoyens de Saint-Ferréol
Pierre Dion	Président, représentant des citoyens MRC Côte-de-Beaupré
Robert Caron	Représentant des citoyens de Saint-Tite-des-Caps
Stéphane Schaal	Secrétaire
Sylvie Verreault	Ville de Québec – Service de l'eau et de l'environnement
Étaient absents :	
Jean Landry	OBV Charlevoix-Montmorency
Jean-Marie Martineau	Citoyen de Saint-Joachim
Marc Dubeau	Représentant de la MRC
Mario Godbout	Conseiller de Saint-Joachim
Reynald Cormier	Conseiller de Saint-Tite-des-Caps
Steeve Verret	Élu de la Ville de Québec
-	Santé publique

Points à l'ordre du jour de la rencontre du 29 novembre 2016

1. Mot de bienvenue	Président	-
2. Souper de Noël	Comité	-
3. Adoption de l'ordre du jour	Président	5
4. Adoption du compte-rendu du 17 mai 2016		
5. Adoption du compte-rendu du 20 septembre 2016 et suivis : a. Carte de remerciement Serge Simard b. Centre de biométhanisation (site internet de la Ville de Québec) c. Organigramme de la Ville de Québec d. Visites scolaires du LET (lettre) e. Implication de la Direction de la santé publique	Président	20
6. Suivi environnemental	Représentant(e) de la Ville de Québec	15
7. Suivi des opérations et divers travaux LEVQ	Représentant(e) de la Ville de Québec	15
8. Partage d'expérience a. Visite du centre d'enfouissement de Victoriaville b. Visite d'un centre de compostage et d'une ressourcerie à Coaticook	Représentant de la MRC Côte-de-Beaupré	15 à 30
9. Bilan financier	Secrétariat	10
10. Mise à jour des documents d'assemblée a. Plan d'action préliminaire	Secrétariat	15
11. Dates et contenu de la prochaine rencontre	Président	5
12. Divers a. Publication dans le journal l'Autre Voix i prochaines dates ii tarifs 2017 iii sujets de publication b. Calendrier annuel des rencontres	-	15 à 30
13. Fin de la rencontre	Président	-

<p>1 - Mot de bienvenue (Président)</p> <p>Début de la rencontre : 18h09</p> <p>Le Président souhaite la bienvenue aux membres du Comité.</p>	<p>Actions/Suivis à faire</p>
<p>2 – Souper de Noel</p>	
<p>3 - Adoption de l'ordre du jour (Président)</p> <p>Lecture par le Président de l'ordre du jour du 29-11-2016.</p> <p>Résolution CVLE 2016-11-29 # 1 – L'adoption de l'ordre du jour est proposée par Majella Pichette, appuyée par Frédéric Lewis</p>	
<p>4 - Adoption du compte-rendu de la rencontre du 17 mai 2016 et suivis</p> <p>Résolution CVLE 2016-11-29 # 2 – L'adoption du compte-rendu de la rencontre du 17 mai 2016 est proposée par Frédéric Lewis, appuyée par Denis Lachance</p>	
<p>5 - Adoption du compte-rendu de la rencontre du 20 septembre 2016 et suivis</p> <p>Lecture des suivis :</p> <p>a. Carte de remerciement Serge Simard Une carte de remerciement est signée par le Comité afin de remercier Serge Simard pour son dévouement et son implication au sein du Comité de vigilance.</p> <p>b. Centre de biométhanisation (site internet de la Ville de Québec) À titre d'information, le secrétariat propose la lecture d'un article sur le futur Centre de biométhanisation. Un lien internet permet d'en savoir plus : http://ville.quebec.qc.ca/planification_orientations/valorisation_materieres_organiques/index.aspx</p> <p>c. Organigramme de la Ville de Québec Le représentant de la Ville de Québec présente au Comité l'organigramme général et l'organigramme du Service de l'eau et de l'environnement</p> <p>d. Visites scolaires du LET (lettre) Présentation de la lettre envoyée à M. Stéphan Bugay, Directeur de division gestion de la collecte des matières résiduelles Ville de Québec, arrondissement de La Haute-Saint Charles. Cette lettre rappelle l'importance de soutenir les activités d'ISÉ en gestion des matières résiduelles et de pérenniser l'organisation de visites scolaires des équipements du LET, notamment pour les élèves de 5e année de l'école secondaire du Mont-Sainte-Anne à Beauré.</p> <p>e. Implication de la Direction de la santé publique À la demande du Comité, un suivi a été effectué auprès de la Direction de la santé publique afin de clarifier la participation de la Direction de santé publique aux rencontres du Comité de vigilance du lieu d'enfouissement de la Ville de Québec.</p> <p>Enfin, la Direction de santé publique précise qu'elle souhaite recevoir l'ordre du jour et le compte-rendu des prochaines rencontres, et ce, afin de suivre adéquatement les activités du Comité et de demeurer en alerte face aux préoccupations du Comité. L'ordre du jour et le compte-rendu des prochaines rencontres seront désormais envoyés à M. Jean-François Duchesne.</p>	<p>Secrétariat : Envoyer une carte de remerciement à M. Serge Simard</p> <p>Secrétariat : Vérifier dans le document «Statuts et fonctionnement du CVLEVQ» si la présence de la DSP aux rencontres du Comité est obligatoire et statutaire</p>

Résolution CVLE 2016-11-29 # 3 – L'adoption du compte-rendu de la rencontre du 20 septembre 2016 est proposée par Majella Pichette, appuyée par Léopold Michel

6 - Suivi environnemental

La représentante de la Ville de Québec présente le tableau des résultats hebdomadaires et mensuels d'analyse de l'effluent de la STEU pour l'année 2016. La campagne d'échantillonnage de l'automne 2016 s'est parfaitement déroulée et aucun dépassement n'a été signalé.

La représentante de la Ville précise également que les conditions météorologiques du mois d'octobre 2016 (un mois particulièrement sec cette année) ont influencé la campagne d'échantillonnage. En effet, plusieurs ruisseaux qui étaient à sec n'ont pu être échantillonnés.

7 - Suivi des opérations et travaux du LEVQ

Torchère: Selon les informations transmises par le responsable de la Ville, des opérations de modernisation ont été effectuées sur les équipements de la torchère. Ces opérations de modernisation ont exigé l'arrêt temporaire de la torchère.

Le pourcentage de disponibilité de fonctionnement de la torchère pour cette période est de 90 %.

Station de traitement des eaux usées :

Le représentant de la Ville confirme que la station de traitement sera mise en veille pour l'hiver à partir du 23 décembre 2016. En ce qui concerne le niveau d'eau du grand bassin de décantation, celui-ci est maintenu à son niveau le plus bas en prévision de l'hiver.

Déversement du 22 novembre 2016 :

Le 22 novembre 2016, un déversement a été enregistré au niveau d'une station d'échantillonnage (PP2). Conformément à la procédure dans de pareils cas, la Ville de Québec a signalé l'incident au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC).

Selon, les informations transmises, une dizaine de mètres cubes se sont déversés dans le milieu. Les causes de l'incident ont été rapidement identifiées. Lors d'une opération de nettoyage de canalisations, un bouchon de sédiments s'est formé ce qui a provoqué le débordement.

Toutefois, les résultats d'analyse confirment que tout est conforme. Les concentrations en azote et le PH respectent les critères.

Le représentant des citoyens de Saint-Ferréol demande au représentant de la Ville que le Comité de vigilance soit informé à l'avance par la Ville de Québec des dates de la prochaine campagne de nettoyage des canalisations et qu'un membre du Comité de vigilance y assiste à titre d'observateur.

Cette proposition est bien reçue et acceptée par le représentant de la Ville responsable du suivi des opérations du LEVQ.

Secrétariat :

Déposer sur le site internet du Comité de vigilance du lieu d'enfouissement la présentation sur la valorisation des balayures de rue.

<http://www.vigilancelevq.ca/>

Secrétariat :

Effectuer un suivi auprès du représentant de la Ville responsable du suivi des opérations du LEVQ.

<p>8 – Partage d’expérience</p> <p>Le représentant élu de la Côte-de-Beaupré fait le compte-rendu auprès des membres du Comité de vigilance de deux visites d’équipements, la première au centre d’enfouissement de Victoriaville et la seconde au centre de compostage et à la ressourcerie de Coaticook</p> <p>Un compte-rendu détaillé sera proposé au Comité d’ici à la prochaine rencontre du Comité.</p>	<p>Secrétariat : Faire le suivi auprès du représentant élu de la Côte-de-Beaupré</p>
<p>9 - Bilan financier (Secrétariat)</p> <p>Présentation par le secrétaire du bilan financier de l’année 2016.</p>	
<p>Résolution CVLE 2016-11-29 # 4 – L’adoption du bilan financier de l’année 2016 est proposée par Denis Lachance, appuyée par Majella Pichette</p>	
<p>10 - Mise à jour des documents d’assemblée</p> <p>Le secrétariat présente la version préliminaire du plan de travail du comité. Les membres du comité encouragent l’initiative entamée et proposent que soit présentée une version définitive lors de la prochaine rencontre.</p> <p>Plusieurs commentaires ont été formulés, notamment sur la nécessité de reformuler les intitulés des objectifs spécifiques du plan de travail. Le représentant de la Corporation des sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré propose son aide pour mieux identifier les objectifs spécifiques du plan de travail 2017.</p> <p>Pour faire suite au <i>paragraphe 3 – Point 7 – Suivi des opérations et travaux du LEVQ</i>, un membre du comité propose d’ajouter au plan de travail 2017 une action concernant le suivi des campagnes de nettoyage des canalisations et la présence d’un membre du Comité de vigilance à titre d’observateur.</p>	<p>Secrétariat : Mettre le plan de travail 2017 à l’ordre du jour de la prochaine rencontre</p> <p>Secrétariat : Valider auprès du comité l’intitulé de ce document : plan de travail versus plan d’action</p> <p>Ajouter au plan de travail l’action concernant la présence lors des campagnes de nettoyages d’un membre du Comité de vigilance à titre d’observateur.</p>
<p>11 - Date et contenu de la prochaine rencontre (Président)</p> <p>La prochaine rencontre du Comité se tiendra le 21 février 2017 au restaurant le Montagnais à Sainte-Anne-de-Beaupré à partir de 19h00</p>	<p>Secrétariat : Courriel d’invitation de la rencontre du 21 février 2017</p>
<p>12 - Divers</p> <p>a. Publication dans le journal L’Autre Voix</p> <p>Le secrétariat fait un bref rappel concernant les dates de publication et les tarifs en vigueur. Les tarifs pour l’année 2017 sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> • ½ page couleur • 4 parutions par année • 4 x 664 \$ <p>Plusieurs membres du Comité rajoutent qu’il serait intéressant de diffuser les publications aux municipalités concernées par l’exploitation du LEVQ. D’ailleurs, la représentante de la Ville rappelle que l’un des mandats du Comité consiste à [...] <i>s’assurer le suivi et transmettre à la population les renseignements pertinents sur la gestion des équipements.</i></p> <p>Le secrétariat propose que les membres du Comité statuent à la fin de chaque rencontre sur les éléments clés qui feront l’objet d’un article dans le journal L’Autre Voix. Le secrétariat reste responsable de la rédaction du contenu et de la transmission des articles via la liste de diffusion.</p>	<p>Secrétariat :</p> <p>Inclure dans le canevas du compte-rendu une section réservée aux publications dans le journal l’Autre Voix</p> <p>Établir une liste des contacts de diffusion</p>

b. Calendrier annuel des rencontres

Afin de faciliter le fonctionnement du comité, le secrétaire propose d'adopter un calendrier annuel des rencontres. Cette initiative est bien accueillie par les membres du comité.

Dates proposées	Type de rencontre	Activités planifiées
21 février 2017	Régulière	-
18 avril 2017	Régulière	-
Mi- mai	Extraordinaire	-
20 juin 2017	Régulière	-
19 septembre 2017	Régulière	-
Fin oct. - début nov.	Extraordinaire	-
5 décembre 2017	Régulière	-

Secrétariat :

Envoyer les invitations pour chacune des dates prévues au calendrier annuel des rencontres de l'année 2017

Résolution CVLE 2016-11-29 # 5 – L'adoption calendrier annuel des rencontres pour l'année 2017 est proposée par Pierre Dion, appuyé par Frédéric Lewis

13 - Clôture de la rencontre

Résolution CVLE 2016-11-29 # 5 – La levée de l'assemblée est proposée par Pierre Dion

Fin de l'assemblée à **21h00**